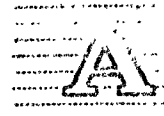


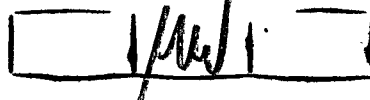
ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ

GENERAL

A/2278  
2 December 1952  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISHСедьмая сессия  
Пункт 16аDOCUMENTS  
INDEX UNIT

MASTER

4 DEC 1952



КОРЕЯ

ДОКЛАДЫ КОМИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ОБЪЕДИНЕНИЮ И ВОССТАНОВЛЕНИЮ КОРЕИДоклад Первого комитета

Докладчик: Г-н Тор ТОРС (Исландия)

1. На 294-м заседании, 7 октября 1950 года, Генеральная Ассамблея на своей пятой сессии приняла резолюцию 376(V) по вопросу о независимости Кореи и учредила Комиссию по объединению и восстановлению Кореи.
2. В соответствии со своим кругом ведения, Комиссия Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи представила доклад шестой сессии Генеральной Ассамблеи.<sup>1/</sup>
3. На своем 375-м заседании, 5 февраля 1952 года, Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение этого доклада (резолюция 507(VI)).
4. В соответствии со своим кругом ведения, Комиссия Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи представила дальнейший доклад седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.<sup>2/</sup>

<sup>1/</sup> A/1881, Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестая сессия, Дополнение № 12.

<sup>2/</sup> A/2187, там же, седьмая сессия, Дополнение № 14.

5. На своем 380-м заседании, 16 октября 1952 года, Генеральная Ассамблея постановила включить оба доклада Комиссии в повестку дня седьмой сессии в качестве пункта 16а. На своем 382-м заседании, 17 октября, Генеральная Ассамблея передала пункт 16а Первому комитету для рассмотрения и доклада.
6. Первый комитет рассмотрел этот вопрос на своих 511-м по 536-е заседаниях включительно.
7. На своем 511-м заседании, 54 голосами против 5 голосов, при одном воздержавшемся, Комитет принял проект резолюции, внесенный Таиландом (А/С.1/Л.1), в котором представитель Корейской Республики приглашался к участию в прениях Комитета по этому пункту повестки дня без права голоса.
8. На том же самом заседании, 38 голосами против 11 голосов, при 8 воздержавшихся, Комитет отклонил проект резолюции, внесенный Союзом Советских Социалистических Республик (А/С.1/Л.2), в котором предлагалось, чтобы Первый комитет, в связи с рассмотрением корейского вопроса, постановил пригласить представителей Корейской Народно-Демократической Республики присутствовать на заседаниях Комитета с целью принятия участия в обсуждении этого вопроса.
9. На 512-м по 529-е заседаниях включительно Комитет провел общие прения по данному пункту повестки дня, причем были внесены следующие проекты резолюций:
  - а) На 512-м заседании Комитета Австралией, Бельгией, Гондурасом, Грецией, Данией, Исландией, Канадой, Колумбией, Люксембургом, Нидерландами, Никарагуа, Новой Зеландией, Норвегией, Соединенным Королевством, Соединенными Штатами Америки, Таиландом, Турцией, Уругваем Филиппинами, Францией и Эфиопией был внесен совместный проект резолюции (А/С.1/725), в котором, среди прочего, отмечалось получение специального доклада Объединенного командования от 18 октября 1952 года (А/2228) относительно положения военных действий и переговоров о перемирии в Корее; отмечались с одобрением усилия, приложенные представителями Организации Объединенных Наций для заключения справедливого и почетного перемирия в целях прекращения военных действий в Корее  
/в соответствии

в соответствии с принципами Организации Объединенных Наций; отмечалось, далее, что расхождение по одному оставшемуся вопросу воспрепятствовало заключению такого перемирия; принимались к сведению с одобрением предварительные соглашения, заключенные Командованием вооруженными силами Организации Объединенных Наций от имени Организации; отмечался с одобрением принцип, которого придерживалось Командование Организации Объединенных Наций в вопросе о репатриации военнопленных, а также многочисленные предложения, внесенные Командованием вооруженными силами Организации Объединенных Наций для разрешения этого вопроса в соответствии с этими гуманными принципами, и Центральное народное правительство Китайской Народной Республики и северокорейские власти призывались предотвратить дальнейшее кровопролитие, предписав своим представителям в переговорах согласиться на заключение перемирия с признанием права всех военнопленных на неограниченную возможность репатриации и с отказом от применения силы при их репатриации.

ь) Проект резолюции, внесенный на 514-м заседании Союзом Советских Социалистических Республик (A/C.1/729), в котором, в его пересмотренном тексте (A/C.1/729/Rev.1), предусматривалось, что Генеральная Ассамблея считает необходимым учредить комиссию по мирному урегулированию корейского вопроса с участием непосредственно заинтересованных сторон и других государств, в том числе и государств, не принимавших участия в войне в Корее, а именно: Соединенных Штатов Америки, Англии, Франции, Союза Советских Социалистических Республик, Китайской Народной Республики, Индии, Бирмы, Швейцарии, Чехословакии, Корейской Народно-Демократической Республики и Южной Кореи, и поручалось этой комиссии незамедлительно принять меры к урегулированию корейского вопроса в духе объединения Кореи, проводимого самими корейцами под наблюдением комиссии, в том числе к оказанию всемерного содействия репатриации обеими сторонами всех военнопленных.

23 ноября Союз Советских Социалистических Республик внес дополнение к своему проекту резолюции (A/C.1/729/Rev.1/Add.1), включив в него новый первый пункт, в котором воюющим сторонам в Корее рекомендовалось немедленное и полное прекращение огня, т.е. военных действий

сторон на суше, на море и в воздухе, на основе уже согласованного между воюющими сторонами проекта соглашения о перемирии и передаче вопроса о полной репатриации военнопленных на разрешение комиссии по мирному урегулированию корейского вопроса, предусмотренной в советском проекте резолюции, где вопросы будут решаться большинством двух третей членов комиссии.

с) На 518-м заседании Мексика внесла проект резолюции (A/C.1/730), в котором, среди прочего, Председателю Генеральной Ассамблеи рекомендовалось предложить, в порядке, который он сочтет правильным, предложить командующим северокорейскими и китайскими вооруженными силами в Корее рассмотреть, в интересах скорого заключения перемирия, следующие общие основы обмена военнопленными: i) находящиеся во власти той и другой стороны военнопленные, добровольно выразившие желание вернуться на родину, репатрируются немедленно после заключения перемирия; ii) остальные, находящиеся во власти той и другой стороны военнопленные, желающие установить свое временное местожительство в других государствах, не возвращаются в страну своего происхождения до вступления в силу постановлений, которые, в интересах мирного решения корейского вопроса, будут приняты на политической конференции, которая состоится после заключения перемирия в соответствии с соглашением, достигнутым командующими военными силами по пункту 5 повестки дня переговоров о перемирии; iii) до вступления в силу вышеуказанных постановлений положение военнопленных, о которых идет речь в пункте ii, будет определяться следующими постановлениями: а) Генеральная Ассамблея будет, в порядке и путем, которые она признает правильными, вести переговоры с каждым государством, которое согласится участвовать в осуществлении плана, предусмотренного в настоящей резолюции, относительно числа военнопленных, которое оно готово принять на свою территорию, а также относительно условий, связанных с приемом их; б) по прибытии военнопленных в страну своего временного местожительства, власти этой страны предоставят им переходный статус, который даст им возможность работать, для того чтобы обеспечить свое существование; iv) когда создастся положение, предусмотренное, согласно вышеуказанному пункту ii для репатриации военнопленных, власти

стран их происхождения предоставят бывшим военнопленным возможность возвращения и дадут гарантии дальнейшей защиты их свободы и жизни; v) тем бывшим военнопленным, которые на основании настоящей резолюции будут временно проживать в какой-либо другой стране и выразят желание вернуться в страну своего происхождения до того, как создастся положение, предусмотренное в пункте ii для их репатриации, Организация Объединенных Наций предоставит средства для осуществления их желания.

d) На том же самом заседании Перу внесло проект резолюции (A/C.1/732), в котором, среди прочего, предусматривалось i) учреждение Генеральной Ассамблеей комиссии в составе пяти членов, в которой стороны в споре будут представлены каждая одним делегатом, причем Генеральная Ассамблея, со своей стороны назначит двух делегатов и обратится за сотрудничеством к одному из нейтральных государств, не входящих в состав Организации Объединенных Наций, с тем, чтобы оно участвовало в указанной комиссии и председательствовало в ней; ii) что эта комиссия немедленно приступит к работе по репатриации военнопленных с учетом их свободно выраженных пожеланий; iii) что военнопленные, которые не пожелают быть репатрированными, останутся под защитой комиссии в нейтрализованной зоне до тех пор, пока не будет принято решения относительно их судьбы, и iv) что комиссия предложит в возможно краткий срок Организации Объединенных Наций наиболее подходящие методы окончательного разрешения вопроса о судьбе военнопленных, которые останутся под ее защитой, приняв во внимание в том числе возможность поселения их на территории тех государств, которые расположены их принять, или расселения их в подопечных территориях с согласия соответствующих управляющих держав, и что, во всяком случае, военнопленным будет предоставлена возможность свободно решить впоследствии вопрос о своем возвращении в страну своего происхождения.

e) На 524-м заседании Комитета, 17 ноября, Индия внесла проект резолюции (A/C.1/734), в котором, среди прочего, i) отмечалось получение специального доклада Объединенного командования от 18 октября

1952 года относительно "настоящего положения военных действий и переговоров о перемирии в Корее" (A/2228) и других относящихся к Корее докладов; ii) отмечался с одобрением значительный успех, достигнутый путем переговоров и предварительных соглашений, имеющих своей целью положить конец военным действиям в Корее и прийти к разрешению корейского вопроса; iii) отмечалось далее, что заключению перемирия препятствуют разногласия между сторонами по единственному неразрешенному вопросу и что существует значительная степень соглашения о принципах, на основах которых этот разделяющий стороны вопрос может быть разрешен; iv) выражалось стремление ускорить и облегчить созыв политической конференции, предусмотренной в статье 60 проекта соглашения о перемирии; v) подтверждалось, что освобождение и репатриация военнопленных должны быть осуществлены в соответствии с Женевской конвенцией относительно обращения с военнопленными от 12 августа 1949 года и с прочно установленными принципами международного права и основанной на них практикой, а также следуя соответствующим постановлениям проекта соглашения о перемирии; vi) подтверждалось, что в отношении военнопленных не может применяться сила, будь то для предупреждения их возвращения на родину или для понуждения их к этому, и что к ним должно проявляться неизменно человеческое отношение в соответствии с прямыми постановлениями Женевской конвенции и с общим духом этой конвенции, vii) и направлялась просьба к Председателю Генеральной Ассамблеи сообщить нижеследующие предложения Центральному народному правительству Китайской Народной Республики и властям Северной Кореи в качестве справедливой и приемлемой основы для соглашения, и просить их принять эти предложения, а также представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее на ее седьмой сессии:

/ПРЕДЛОЖЕНИЯ

## ПРЕДЛОЖЕНИЯ

1. Для облегчения возвращения на родину всех военнопленных учреждается Комиссия по репатриации в составе представителей Чехословакии, Польши, Швеции и Швейцарии, т.е. четырех государств, составляющих Комиссию нейтральных стран по наблюдению, о которой говорится в пункте 37 Проекта соглашения о перемирии; Комиссия по репатриации может, однако, состоять из представителей четырех государств, не участвующих в военных действиях, с тем чтобы каждая сторона назначила двух представителей, причем они не могут быть из числа представителей государств, являющихся постоянными членами Совета Безопасности.

2. Освобождение и репатриация военнопленных осуществляются в соответствии с "Женевской конвенцией относительно обращения с военнопленными" от 12 августа 1949 года и с прочно установленными принципами международного права и основанной на них практикой, а также следуя соответствующим постановлениям Проекта соглашения о перемирии.

3. В отношении военнопленных не может применяться сила, будь то для предупреждения их возвращения на родину или для понуждения их к этому и насилие над их личностью или оскорбление их достоинства или чувства собственного уважения не могут быть допущены ни в какой форме и ни для каких целей. Выполнение этой обязанности поручается и вверяется Комиссии по репатриации и каждому из ее членов. К военнопленным должно неизменно проявляться человеческое отношение в соответствии с прямыми постановлениями Женевской конвенции и с общим духом этой Конвенции.

4. Все военнопленные поступают в распоряжение Комиссии по репатриации, освобождаясь от надзора военных властей и от власти задержавшей их стороны, причем в каждом случае численность групп, пункты

/обмена

обмена военнопленными и соответствующие демилитаризованные зоны устанавливаются по обоюдному соглашению.

5. Немедленно производится классификация военнопленных по национальности и по месту жительства, как это было предложено в письме Верховного командующего корейской народной армией генерала

Ким Ир Сена и Командующего китайскими народными добровольцами генерала Пын Дэ-Хуэйя от 16 октября на имя Главнокомандующего вооруженными силами Организации Объединенных Наций генерала Марка В. Кларка.

6. После своей классификации военнопленные немедленно получают право вернуться на свою родину, и их скорейшее возвращение облегчается всеми заинтересованными сторонами.

7. В соответствии с мероприятиями, предписанными для этой цели Комиссией по репатриации, каждая сторона в конфликте получает право и возможность объяснить находящимся в ее распоряжении военнопленным их права и сообщить военнопленным все сведения по вопросу об их возвращении на родину и в особенности известить их о том, что они вполне свободны туда вернуться.

8. Группы Красного Креста обеих сторон помогают Комиссии по репатриации в ее работе и имеют доступ, в соответствии с условиями Проекта соглашения о перемирии, к военнопленным, находящимся во временном распоряжении Комиссии по репатриации.

9. Военнопленные должны иметь право и возможность сообщаться и сноситься с Комиссией по репатриации и с органами и учреждениями, работающими под руководством Комиссии по репатриации, и сообщать любому из этих органов, или всем им, о своих желаниях по всем касающимся их вопросам, в соответствии с мероприятиями, предусмотренными для этой цели Комиссией.

/10. Несмотря



10. Несмотря на положения пункта 3 выше, ничто в настоящем Соглашении о репатриации не должно истолковываться как умаляющее полномочия Комиссии по репатриации (или ее полномочных представителей) осуществлять свои законные функции и обязанности по контролю над военнопленными, находящимися временно в ее распоряжении.
11. Положения настоящего Соглашения о репатриации и связанные с этим мероприятия доводятся до сведения всех военнопленных.
12. Комиссия по репатриации имеет право обращаться к сторонам в конфликте, правительствам состоящих в ней государств и к государствам-членам Организации Объединенных Наций с просьбой/такой законной помощи, которая может ей потребоваться при выполнении ею своих обязанностей и заданий и в соответствии с решениями об этом Комиссии.
13. По достижении обеими сторонами соглашения о репатриации, основанного на этих предложениях, толкование этого соглашения дается Комиссией по репатриации. В случае разногласий в Комиссии вопрос решается большинством. Когда решение большинством голосов не возможно, решающий голос получает посредник, назначаемый по взаимному согласию в соответствии с последующим пунктом 14 и со статьей 132 Женевской конвенции 1949 года.
14. На своем первом заседании и до перемирия Комиссия по репатриации приступает к переговорам о назначении посредника по взаимному согласию. Если соглашение о назначении посредника не может быть достигнуто Комиссией в течение трехнедельного периода после дня первого заседания, этот вопрос передается Генеральной Ассамблее.
15. После заключения перемирия Комиссия по репатриации принимает также меры к тому, чтобы должностные лица действовали в качестве посредников с инспекционными группами или другими органами, которым передаются и на которых возлагаются функции Комиссией или в соответствии с постановлениями проекта соглашения о перемирии,

/ с тем чтобы

с тем чтобы ускорить возвращение всех военнопленных на родину.

16. По присоединении соответствующих сторон к соглашению о перемирии и по назначении посредника согласно пункту 14 настоящих предложений, Проект соглашения о перемирии, если только он не будет как-либо изменен путем соглашения между сторонами, считается ими принятым. Постановления Проекта соглашения о перемирии применяются во всех случаях с изменениями, внесенными в них соглашением о репатриации. Мероприятия по репатриации согласно настоящему соглашению начнут проводиться, когда соглашение о перемирии будет указанным образом заключено.

17. По истечении 90 дней все вопросы о военнопленных, возвращение которых на родину не было осуществлено с соответствии с изложенной выше процедурой, передаются Комиссией по репатриации политической конференции, созываемой согласно статье 60 Проекта соглашения о перемирии.

/10. 23 ноября

10. 23 ноября представитель Индии внес пересмотренный текст своего проекта резолюции (A/C.1/734/Rev.1), излагающий пункты 14 и 17 его предложений в следующей редакции:

"14. На своем первом заседании и до перемирия Комиссия по репатриации приступает к переговорам о назначении посредника по взаимному соглашению, который должен быть в любое время в распоряжении Комиссии и действовать в качестве ее председателя, если не будет решено иначе. Если соглашение о назначении посредника не может быть достигнуто Комиссией в течение трехнедельного периода после дня первого заседания, этот вопрос следует передать Генеральной Ассамблее".

"17. По истечении девяноста дней после подписания соглашения о перемирии, все вопросы о военнопленных, возвращение которых на родину могло не осуществиться в соответствии с изложенной в настоящем предложении процедурой или, по соглашению, иначе, передаются с рекомендацией относительно их дальнейшей судьбы и с указанием конечной даты прекращения их задержания, политической конференции, созываемой согласно статье 60 проекта соглашения о перемирии. Если к концу дальнейшего периода времени в шестьдесят дней, остаются еще военнопленные, чье возвращение на родину не было осуществлено или предусмотрено политической конференцией, обязанности по уходу за ними и по их содержанию до окончания срока их задержания, передаются Организации Объединенных Наций".

26 ноября представитель Индии внес вновь пересмотренный проект резолюции (A/C.1/734/Rev.2), заменяющий заключительную фразу пункта 17 предложений следующим текстом:

"Если к концу дальнейшего шестидесятидневного периода остаются еще военнопленные, возвращение которых на родину не было осуществлено или будущее которых не было предусмотрено политической конференцией, то ответственность за заботу о них,

за их содержание и за их дальнейшую судьбу передается Организации Объединенных Наций, которая во всех относящихся к ним вопросах действует в строгом соответствии с нормами международного права".

11. На 529-м заседании представитель Ирана предложил Комитету поставить на голосование в первую очередь проект резолюции Индии. Представитель Союза Советских Социалистических Республик возражал против иранского предложения, считая его противоречащим правилам процедуры и настаивал на том, чтобы проект резолюции Союза Советских Социалистических Республик был поставлен на голосование до проекта резолюции Индии. По обмену мнениями на 530-м и 531-м заседаниях Комитет принял предложение Ирана 49 голосами против 5, при одном воздержавшемся.

12. Проект резолюции Индии обсуждался с 531-го по 535-е заседания включительно, причем были внесены следующие поправки:

а) Поправка, внесенная 26 ноября на 531-м заседании Ираком (A/C.1/L.3), которая i) изменяла пункт 1 содержащихся в проекте резолюции предложений тем, что устанавливала, что в состав Комиссии по репатриации должны войти представители Индии, Польши, Чехословакии, Швейцарии и Швеции; ii) исключала заключительную часть пункта 13, предусматривающую, что, когда решение большинством голосов невозможно, решающий голос получает посредник; iii) исключала пункт 14 о назначении посредника и iv) изменяла заключительную фразу пункта 17 в том смысле, что, если в течение дальнейшего шестидесятидневного срока остаются военнопленные, возвращение которых на родину не осуществилось и не было предусмотрено политической конференцией, ответственность за их судьбу переходит к Организации Объединенных Наций.

б) Поправка, внесенная на том же заседании Союзом Советских Социалистических Республик (A/C.1/L.4), которая i) излагала содержащееся в преамбуле положение, резюмированное выше в пункте 9e(vi) в следующей редакции: "подтверждает, что в отношении

/военнопленных

военнопленных должно проявляться неизменно человеческое отношение в соответствии с прямыми постановлениями Женевской конвенции и с общим духом этой Конвенции"; ii) заменяла пункт 1 предложений новым предложением, рекомендуящим воюющим сторонам в Корее немедленное и полное прекращение огня, т.е. прекращение военных действий сторон на суше, на море и в воздухе на основе уже согласованного между воюющими сторонами соглашения о перемирии и передачу вопроса о полной репатриации военнопленных на разрешение Комиссии по мирному урегулированию корейского вопроса, предусмотренной в пункте 2 предложений, где вопросы будут решаться большинством двух третей членов Комиссии; iii) заменяла пункт 2 предложений новым пунктом, предлагающим, во-первых, учредить комиссию по мирному урегулированию корейского вопроса с участием следующих членов: Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства, Франции, Союза Советских Социалистических Республик, Китайской Народной Республики, Индии, Бирмы, Швейцарии, Чехословакии, Корейской Народно-Демократической Республики и Южной Кореи, и, во-вторых, поручить этой комиссии незамедлительно принять меры к урегулированию корейского вопроса в духе объединения Кореи, проводимого самими корейцами, под наблюдением указанной выше комиссии, в том числе к оказанию всемерного содействия репатриации обеими сторонами всех военнопленных; iv) изменяла вступительную фразу пункта 3 указанием на то, что в отношении военнопленных должен быть установлен режим, безусловно исключающий применение насилия над их личностью или оскорбление их достоинства или чувства собственного уважения в какой бы то ни было форме и ни для каких целей, исключая в то же время вторую фразу пункта 3; v) изменяла пункт 6 указанием на то, что после своей классификации все военнопленные немедленно возвращаются на свою родину, и их скорейшее возвращение облегчается всеми заинтересованными сторонами; vi) исключала пункты с 7 по 17 включительно.

с) Поправка, внесенная на 533-м заседании Данией (А/С.1/Л.5) заменявшая во второй фразе пункта 17 содержащихся в пересмотренном

проекте резолюции предложений слова "шестидесятидневного периода" словами "тридцатидневного периода".

d) Поправка, внесенная на том же заседании Грецией (А/С.1/Л.6), дополнявшая пункт 5 содержащихся в проекте резолюции предложений словами "Комиссией по репатриации", включенными после слова "немедленно".

13. На 535-м заседании представители Ирака и Греции заявили, что снимают свои поправки с очереди, ввиду того что проект резолюции Индии был пересмотрен и принимая во внимание данные представителем Индии разъяснения.

14. На том же заседании Комитет поставил на голосование по пунктам проект резолюции Индии, поправки Союза Советских Социалистических Республик и поправку Дании со следующими результатами:

Пункты, предшествующие предложениям:

Первый пункт был принят 54 голосами против 5, причем никто не воздержался.

Второй пункт был принят 54 голосами, при 5 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

Третий пункт был принят 54 голосами против 5, причем никто не воздержался.

Четвертый пункт был принят 54 голосами, при 5 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

Пятый пункт был принят 54 голосами, при 5 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

Шестой пункт был принят 53 голосами, при 5 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

Седьмой пункт был принят 54 голосами, при 5 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

Поправка Союза Советских Социалистических Республик к пункту 8 была отклонена 46 голосами против 5, при 8 воздержавшихся.

/Восьмой пункт

Восьмой пункт был принят 54 голосами против 5, причем никто не воздержался.

Девятый пункт был принят 53 голосами против 6, причем никто не воздержался.

Предложения:

Поправка Союза Советских Социалистических Республик к пункту 1 предложений была отклонена 46 голосами против 5, при 8 воздержавшихся, а именно:

За: Белорусская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия, Польша, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик.

Против: Аргентина, Австралия, Бельгия, Боливия, Бразилия, Канада, Чили, Китай, Колумбия, Костарика, Куба, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Сальвадор, Эфиопия, Франция, Греция, Гватемала, Гаити, Гондурас, Исландия, Индия, Ирак, Израиль, Либерия, Люксембург, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Швеция, Таиланд, Турция, Южно-Африканский Союз, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла, Югославия.

Воздержались: Афганистан, Бирма, Египет, Индонезия, Иран, Саудовская Аравия, Сирия, Йемен.

Пункт 1 предложений был принят 53 голосами против 6, причем никто не воздержался.

Поправка Союза Советских Социалистических Республик к пункту 2 предложений была отклонена поименным голосованием 46 голосами против 5, при 8 воздержавшихся, а именно:

/ За:

За: Белорусская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия, Польша, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик.

Против: Аргентина, Австралия, Бельгия, Боливия, Бразилия, Канада, Чили, Китай, Колумбия, Коста-рика, Куба, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Сальвадор, Эфиопия, Франция, Греция, Гватемала, Гаити, Гондурас, Исландия, Индия, Ирак, Израиль, Либерия, Люксембург, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Швеция, Таиланд, Турция, Южно-Африканский Союз, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла, Югославия.

Воздержались: Афганистан, Бирма, Египет, Индонезия, Иран, Саудовская Аравия, Сирия и Йемен.

Пункт 2 предложений был принят 54 голосами, при 5 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

Поправка Союза Советских Социалистических Республик к пункту 3 предложений была отклонена 46 голосами против 5, при 8 воздержавшихся.

Пункт 3 предложений был принят 54 голосами против 5, причем никто не воздержался.

Пункт 4 предложений был принят 53 голосами против 5, при одном воздержавшемся.

Пункт 5 предложений был принят 53 голосами, при 6 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

Поправка Союза Советских Социалистических Республик к пункту 6 предложений была отклонена 50 голосами против 5, при одном воздержавшемся.

/ Пункт 6



Пункт 6 предложений был принят 53 голосами, при 6 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

Поправка Союза Советских Социалистических Республик к пунктам 7 по 17 предложений была отклонена 52 голосами против 5, при 2 воздержавшихся.

Поправка Дании к пункту 17 предложений была принята 39 голосами против 5, при 14 воздержавшихся.

Исправленные пункты 7 по 17 предложений были приняты 53 голосами против 5, при одном воздержавшемся.

Исправленный проект резолюции Индии в целом был принят поименным голосованием 53 голосами против 5, при одном воздержавшемся, а именно:

За: Афганистан, Аргентина, Австралия, Бельгия, Боливия, Бразилия, Бирма, Канада, Чили, Колумбия, Костарика, Куба, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Франция, Греция, Гватемала, Гаити, Гондурас, Исландия, Индия, Индонезия, Иран, Ирак, Израиль, Либерия, Люксембург, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Саудовская Аравия, Швеция, Сирия, Таиланд, Турция, Южно-Африканский Союз, Соединенное королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла, Йемен, Югославия.

Против: Белорусская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия, Польша, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик.

Воздержался: Китай.

15. На 536-м заседании Комитет отклонил проект резолюции Союза Советских Социалистических Республик поименным голосованием 41 голосом против 5, при 12 воздержавшихся, а именно:

За: Белорусская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия, Польша, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик.

Против: Австралия, Бельгия, Боливия, Бразилия, Канада, Чили, Китай, Колумбия, Костарика, Куба, Дания, Доминиканская Республика, Сальвадор, Эфиопия, Франция, Греция, Гватемала, Гаити, Гондурас, Исландия, Израиль, Либерия, Люксембург, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Швеция, Таиланд, Турция, Южно-Африканский Союз, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла, Югославия.

Воздержались: Афганистан, Аргентина, Бирма, Египет, Индия, Индонезия, Иран, Ирак, Ливан, Пакистан, Саудовская Аравия, Сирия.

16. На том же заседании было решено отложить дальнейшее рассмотрение проектов резолюций двадцати одной державы, Мексики и Перу впредь до представления Председателем Генеральной Ассамблеи доклада в соответствии с пунктом 9 первой части принятой на 535-м заседании резолюции.

17. Ввиду изложенного Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующую резолюцию:

/ КОРЕЯ

КОРЕЯ: ДОКЛАДЫ КОМИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОБЪЕДИНЕНИЮ  
И ВОССТАНОВЛЕНИЮ КОРЕИ

Генеральная Ассамблея,

получив специальный доклад Объединенного командования от 18 октября 1952 года относительно "настоящего положения военных действий и переговоров о перемирии в Корее" и другие относящиеся к Корее доклады,

отмечая с одобрением значительный успех в направлении к перемирию, достигнутый путем переговоров в Паньмыньчжоне и предварительных соглашений, имеющих своей целью положить конец военным действиям в Корее и прийти к разрешению корейского вопроса,

отмечая далее, что заключению перемирия препятствуют разногласия между сторонами по единственному неразрешенному вопросу и что существует значительная степень соглашения о принципах, на основе которых этот разделяющий стороны вопрос может быть разрешен,

помня о продолжающихся огромных человеческих жертвах, разрушениях и страданиях, вызываемых продолжением военных действий и сопровождающих их,

глубоко сознавая необходимость положить скорый конец военным действиям и необходимость найти мирное разрешение корейского вопроса,

стремясь ускорить и облегчить созыв политической конференции, предусмотренной в статье 60 Проекта соглашения о перемирии,

подтверждает, что освобождение и репатриация военнопленных должны быть осуществлены в соответствии с "Женевской конвенцией

/относительно

относительно обращения с военнопленными" от 12 августа 1949 года и с прочно установленными принципами международного права и основанной на них практикой, а также следуя соответствующим постановлениям Проекта соглашения о перемирии;

подтверждает, что в отношении военнопленных не может применяться сила, будь то для предупреждения их возвращения на родину или для понуждения их к этому, и что к ним должно проявляться неизменно человеческое отношение в соответствии с прямыми постановлениями Женевской конвенции и с общим духом этой Конвенции;

просит поэтому Председателя Генеральной Ассамблеи сообщить нижеследующие предложения Центральному Народному Правительству Китайской Народной Республики и властям Северной Кореи в качестве справедливой и приемлемой основы для соглашения и просить их принять эти предложения, а также просит его представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее на ее текущей сессии, сделав это возможно скорее.

#### ПРЕДЛОЖЕНИЯ

1. Для облегчения возвращения на родину всех военнопленных учреждается Комиссия по репатриации в составе представителей Чехословакии, Польши, Швеции и Швейцарии, т.е. четырех государств, относительно которых было достигнуто соглашение, что они составляют Комиссию нейтральных стран по наблюдению, и о которой говорится в пункте 37 Проекта соглашения о перемирии; Комиссия по репатриации может, однако, состоять из представителей четырех государств, не участвующих в военных действиях, с тем чтобы каждая страна назначила двух представителей, причем они не могут быть из числа представителей государств, являющихся постоянными членами Совета Безопасности.
2. Освобождение и репатриация военнопленных осуществляются в соответствии с "Женевской конвенцией относительно обращения с военнопленными" от 12 августа 1949 года и с прочно установленными принципами международного права и основанной на них практикой, а также следуя соответствующим постановлениям проекта Соглашения о перемирии.

3. В отношении военнопленных не может применяться сила, будь то для предупреждения их возвращения на родину или для понуждения их к этому, и насилие над их личностью или оскорбление их достоинства или чувства собственного уважения не могут быть допущены ни в какой форме и ни для каких целей. Выполнение этой обязанности поручается и вверяется Комиссии по репатриации и каждому из ее членов. К военнопленным должно неизменно проявляться человеческое отношение в соответствии с прямыми постановлениями Женевской конвенции и с общим духом этой Конвенции.

4. Все военнопленные поступают в распоряжение Комиссии по репатриации, освобождаясь от надзора военных властей и от власти задержавшей их стороны, причем в каждом случае численность групп, пункты для обмена военнопленными и существующие демилитаризованные зоны устанавливаются по обоюдному соглашению.

5. Немедленно производится классификация военнопленных по национальности и по месту жительства, как это было предложено в письме Верховного командующего корейской народной армии генерала Ким Ир Сена и Командующего китайскими народными добровольцами генерала Пын Дэ-Хуэя от 16 октября на имя Главнокомандующего вооруженными силами Организации Объединенных Наций генерала Марка В.Кларка.

6. После своей классификации военнопленные немедленно получают право вернуться на свою родину, и их скорейшее возвращение облегчается всеми заинтересованными сторонами.

7. В соответствии с мероприятиями, предписанными для этой цели Комиссией по репатриации, каждая сторона в конфликте получает право и возможность объяснить "находящимся в ее распоряжении" военнопленным их права и сообщить военнопленным все сведения по вопросу об их возвращении на родину и, в особенности, известить их о том, что они вполне свободны туда вернуться.

8. Группы Красного Креста обеих сторон помогают Комиссии по репатриации в ее работе и имеют доступ, в соответствии с условиями проекта Соглашения о перемирии, к военнопленным, находящимся во временном распоряжении Комиссии по репатриации.

9. Военнопленные должны иметь право и возможность сообщаться и сношаться с Комиссией по репатриации и с органами и учреждениями,

/ работающими

работающими под руководством Комиссии по репатриации, и сообщать любому из этих органов, или всем им, о своих желаниях по всем касающимся их вопросам, в соответствии с мероприятиями, предусмотренными для этой цели Комиссией.

10. Независимо от положений пункта 3 выше, ничто в настоящем Соглашении о репатриации не должно истолковываться как умаляющее полномочия Комиссии по репатриации (или ее полномочных представителей) осуществлять свои законные функции и обязанности по контролю над военнопленными, находящимися временно в ее распоряжении.

11. Положения настоящего Соглашения о репатриации и связанные с этим мероприятия доводятся до сведения всех военнопленных.

12. Комиссия по репатриации имеет право обращаться к сторонам в конфликте, правительствам состоящих в ней государств и к государствам-членам Организации Объединенных Наций с просьбой о такой законной помощи, которая может ей потребоваться при выполнении ею своих обязанностей и заданий и в соответствии с решениями об этом Комиссии.

13. По достижении обеими сторонами соглашения о репатриации, основанного на этих предложениях, толкование этого соглашения дается Комиссией по репатриации. В случае разногласий в Комиссии вопрос решается большинством. Когда решение большинством голосов не возможно, решающий голос получает посредник, назначаемый по взаимному соглашению в соответствии с последующим пунктом 14 и со статьей 132 Женевской конвенции 1949 года.

14. На своем первом заседании и до перемирия Комиссия по репатриации приступает к переговорам о назначении посредника по взаимному соглашению, который должен быть в любое время в распоряжении Комиссии и действовать в качестве ее председателя, если не будет решено иначе. Если соглашение о назначении посредника не может быть достигнуто Комиссией в течение трехнедельного периода после дня первого заседания, этот вопрос передается Генеральной Ассамблее.

15. После заключения перемирия, Комиссия по репатриации принимает также меры к тому, чтобы должностные лица действовали в качестве посредников при инспекционных группах или других органах, которым

передаются и на которых возлагаются функции Комиссией или в соответствии с постановлениями проекта Соглашения о перемирии, с тем чтобы ускорить возвращение всех военнопленных на родину.

16. При присоединении заинтересованных сторон к Соглашению о репатриации и по назначении посредника согласно пункту 14 настоящих предложений, проект Соглашения о перемирии, если только он не будет как-либо изменен путем соглашения между сторонами, считается ими принятым. Постановления проекта Соглашения о перемирии применяются во всех случаях с изменениями, внесенными в них Соглашением о репатриации. Мероприятия по репатриации согласно настоящему соглашению начнут проводиться, когда Соглашение о перемирии будет указанным образом заключено.

17. По истечении 90 дней после подписания Соглашения о перемирии, все вопросы о военнопленных, возвращение которых на родину могло не осуществиться в соответствии с изложенной в настоящем предложении процедурой или, по соглашению, иначе, передаются с рекомендацией относительно их дальнейшей судьбы и с указанием конечной даты прекращения их задержания, политической конференции, созываемой согласно статье 60 проекта Соглашения о перемирии. Если к концу дальнейшего 30-дневного периода остаются еще военнопленные, возвращение которых на родину не было осуществлено или будущее которых не было предусмотрено политической конференцией, то ответственность за заботу о них, за их содержание и за их дальнейшую судьбу передается Организации Объединенных Наций, которая во всех относящихся к ним вопросах действует в строгом соответствии с нормами международного права.

-----